



Mariä Heimsuchung

# PFARREIEN ANZEIGER



Mariä Himmelfahrt

Nr. 11

25. Juli bis 6. September 2020

40 Cent

## INHALT:

**\*Ansprechpartner  
und Einrichtungen**

(S. 2)

**\*Auf ein Wort**

(S. 3)

**\*Termine und  
Veranstaltungen**

(S. 4-5)

**\*Gottesdienst-  
ordnung**

(S. 6-12)

**\*Kirchliche  
Handlungen**

(S. 12)

**\*Ab 4. August  
im neuen Erg.  
Pfarrbüro**

(S. 13)

**\*Hinweise zur  
Coronazeit**

(S. 14)

**\*Von A – Z**

(S. 15-17)

**\*Formular zur  
Messintention**

(S. 18)

## Der Glaube sagt:



Du führst  
mich  
hinaus  
ins Weite.

**Erholsame und gesegnete  
Urlaubstage (daheim)!**

# Ansprechpartner/-in und Einrichtungen

## Pfarrer Josef Vilsmeier

wohnh.: Oberglaim 56, 84030 Ergolding  
Tel.: 0 87 84 / 967 899 0  
[jvilsmeier@tomtronic.com](mailto:jvilsmeier@tomtronic.com)

## Pastoralreferentin Kristiane Köppl

Lindenstraße 21, 84030 Ergolding  
Tel.: 08 71 / 975 35 12  
[kkoeppl@pfarreien-ergolding-oberglaim.de](mailto:kkoeppl@pfarreien-ergolding-oberglaim.de)

## Pfarrvikar P. Stanislaw Wrobel

Lindenstraße 21, 84030 Ergolding  
Tel.: 08 71 / 966 482 62  
[stanwrobelcssr@gmail.com](mailto:stanwrobelcssr@gmail.com)

## Diakon Hanno Buchner

Lindenstraße 21, 84030 Ergolding  
Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro)  
[buchner@pfarreien-ergolding-oberglaim.de](mailto:buchner@pfarreien-ergolding-oberglaim.de)

## Diakon Theo Pfeiffer

Lindenstraße 21  
84030 Ergolding  
Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro)  
[pfeiffer@pfarreien-ergolding-oberglaim.de](mailto:pfeiffer@pfarreien-ergolding-oberglaim.de)

## Buchhaltung der Pfarreien

Verwaltungsangestellte: *Michaela Weinzierl*  
Tel.: 08 71 / 975 35 13  
tel. erreichbar: Mit./Fr. (9.00-11.00 Uhr)  
[Michaela.Weinzierl@bistum-regensburg.de](mailto:Michaela.Weinzierl@bistum-regensburg.de)

## Pfarrbüro Ergolding

*Pfarrsekretärin: Karin Lackermeier*  
**Lindenstraße 21, 84030 Ergolding**  
Tel.: 08 71 / 975 35 0 – Bürozeiten:  
Mo., Die., Do. 9.00 bis 12.00 Uhr  
und Do. 15.00 bis 18.00 Uhr  
[ergolding@bistum-regensburg.de](mailto:ergolding@bistum-regensburg.de)

## Pfarrbüro Oberglaim

*Pfarrsekretärin: Karin Lackermeier*  
Oberglaim 56, 84030 Ergolding  
Tel.: 087 84 / 533  
Bürozeit:  
Die., 17.30 bis 18.30 Uhr  
[oberglaim@bistum-regensburg.de](mailto:oberglaim@bistum-regensburg.de)

## Kindergarten St. Ingeborg

Rottenburger Str. 17, 84030 Ergolding  
Tel.: 08 71 / 770 886  
[leitung@kiga-ingeborg-ergolding.de](mailto:leitung@kiga-ingeborg-ergolding.de)

## Pfarrheim Mariä Heimsuchung

Haupteingang: Rottenburger Str. 15  
84030 Ergolding  
Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro)

Homepage der Pfarreiengemeinschaft:  
[pfarreien-ergolding-oberglaim.de](http://pfarreien-ergolding-oberglaim.de)

## Christliches Bildungswerk Landshut (CBW)

Maximilianstraße 6 – 84028 Landshut – Tel.: 0871/92 31 70



Sinn und Orientierung



Gesellschaft und Leben



Familie und Co.



Kunst und Kultur



Gesundheit und Kreativität



Senioren

Info und Anmeldung: [www.cbw-landshut.de](http://www.cbw-landshut.de)

## Auf ein Wort ...

### Was erlauben Sie sich eigentlich?

Manchmal lohnt es sich, ein wenig nachzuforschen, wie einzelne Wörter unserer Sprache entstanden sind und welche Bedeutung sie ursprünglich hatten. Beim Wort „Urlaub“ lässt sich die Herkunft fast erahnen: Es kommt von „erlauben“ und bedeutet zunächst genau dasselbe wie unser heutiges Wort „Erlaubnis“. Später verstand man darunter die Erlaubnis, sich zu entfernen, die zeitweilige Freistellung von Dienst und Arbeit.

Wer Urlaub macht, hat also die Erlaubnis, wegzugehen und auszusteigen aus den manchmal mühseligen und belastenden Alltagsgeschäften. Die Frage ist: Was erlauben Sie sich selbst in den Tagen, in denen Sie freigestellt sind von beruflichen Pflichten?

Erlauben Sie sich doch in dieser Ferienzeit, Ihre Tage zu genießen! Genießen heißt gerade nicht, wahllos alles zu konsumieren, was sich einem anbietet. Es bedeutet, auszuwählen und sich auf das zu konzentrieren, was Freude bringt und gut tut: Ein Konzert besuchen, sich einen Spaziergang gönnen, ein interessantes Buch lesen, eine Einladung annehmen, einen spontanen Besuch machen ... „Wer nichts genießt, wird bald ungenießbar“, meint Edmund J. Lutz, ein Verleger unserer Tage.

Erlauben Sie sich doch in den Ferien, einmal langsam zu sein! Langsam sein kann heißen: Leben, ohne ständig auf die Uhr zu schielen; innehalten, die Umwelt wahrnehmen und wieder das Staunen lernen; nicht achtlos an Menschen und Natur vorbeihetzen, sondern stehenbleiben zum Gespräch, Eindrücke sammeln und über gemachte Erfahrungen nachdenken ... „Schildkröten können mehr über den Weg erzählen als Hasen“ – weiß ein altes Sprichwort.

Erlauben Sie sich doch in diesen Tagen auch einen Blick auf den, der noch etwas mehr verspricht als Entspannung und stressfreie Zeit! Auf den, der uns innere Ruhe anbietet und der uns aufatmen lässt. „Kommt alle zu mir, die ihr euch plagt und schwere Lasten zu tragen habt. Ich werde euch Ruhe verschaffen.“ – Mit diesem Angebot lädt Jesus alle gehetzten und belasteten Menschen ein, in seiner Nähe frei zu werden und zu sich selbst zu finden. Ein Billig-Anbieter ist er jedoch nicht; sein Preis: „Nehmt mein Joch auf euch und lernt von mir“ – oder mit anderen Worten: Macht euch mit meiner Art zu leben vertraut! Versucht euch hineinzudenken in meine Worte, in meine Ideen und Vorschläge für ein gutes Zusammenleben, in meine Vorstellungen von gegenseitiger Hilfe und Toleranz!

Sie können sich also einiges erlauben in Ihrem Urlaub. Sagen sie einfach: Ich bin so frei!

*(aus: Wolfgang Raible. 100 Kurzansprachen. Freiburg i. Br. 2009, S. 136/137.)*

# Aktuelle Termine und Veranstaltungen

## Pfarreiengemeinschaft Ergolding-Oberglaim

### FEIER DES EHEJUBILÄUMS:

Samstag, 10.10.

14.00 Uhr

Pfarrkirche Ergolding

*Eucharistiefeier mit anschl. Stehempfang im Pfarrheim (S.12)*

### PFARRER JOSEF VILSMEIER

vom 5. bis 14. August und vom 17. bis 30. August im Urlaub!

Bereitschaft in dieser Zeit: Pfarrvikar P. Stanislaw Wrobel – Tel.: 08 71 / 966 482 62

## Pfarrei Ergolding, Mariä Heimsuchung

### PFARRBÜRO Ergolding:

Am 30. Juli (Do.) ist das Büro wg. Umzugs gantztägig geschlossen. Ab Dienstag, 4. August, ist das Pfarrbüro wieder im Ergoldinger Pfarrhaus, Lindenstraße 21 (vgl. S. 15) geöffnet. Bitte denken Sie daran.

An folgenden Donnerstagen ist das Büro nachmittags geschlossen: 6./13./20. und 27. August! – Von 31. August (Mo.) bis einschließlich 11. September (Do.) ist das Büro gantztägig nicht besetzt! Bitte denken Sie daran.

### KV Ergolding:

Mittwoch, 29.07.

19.30 Uhr

Pfarrheim Ergolding (Clubraum)

*Sitzung der Kirchenverwaltung*

### KOLPING Ergolding:

Mittwoch, 29.07.

ab 19.30 Uhr

GH Proske

*Stammtisch*

Sonntag, 16.08.

13.30 Uhr

Rathausinnenhof

*Radltour mit anschl. Einkehr (bitte Tagespresse beachten)*

Mittwoch, 26.08.

18.30 Uhr

Parkplatz am Pfarrhaus

*Bei schönem Wetter Radltour zum GH Betz, Oberglaim (bei Schlechtwetter: 19.30 Uhr, GH Proske)*

Do., 06.08./03.09.

19.00 Uhr

GH „zur Kraxn“

*Kegelabende*

### Ferienprogramm für Kinder (KF)

Dienstag, 18.08.: Blumenampeln knüpfen

Dienstag, 01.09.: „Alles über Schall und Töne“

*Anmeldung jeweils im Rathaus*

### VdPj Ergolding:

Sonntag, 02.08.

Pfarrheim Ergolding (Pfarrsaal)

*Alpha-Kurs für die Jugend*

### KDFB Ergolding:

Dienstag, 04.08.

18.30 Uhr

Pfarrgarten Ergolding

*Gottesdienst („Frauenmesse“ – Schlechtwetter: Pfarrkirche)*

---

## PFARREI Ergolding:

Samstag, 15.08.

18.00 Uhr

Pfarrkirche Ergolding

*Eucharistiefeier zu „Mariä Himmelfahrt“ mit Kräutersegnung  
(Verkauf von Kräuterbuschen durch den KDFB)*

Samstag, 05.09.

18.00 Uhr

Pfarrkirche Ergolding

*Eucharistiefeier „mit besonderer Gestaltung“*

---

## AK Eine-Welt:

Der AK bietet zur Zeit einen **Eine-Welt-Waren-Lieferservice** an. Bitte wenden Sie sich an Marlene Fochler (Tel. 0871/75497).

## Pfarrei Oberglaim, Mariä Himmelfahrt

### PFARRBÜRO Oberglaim (in den großen Ferien):

Das Pfarrbüro ist an den **Dienstagen 1./8. September nicht besetzt!** Bitte denken Sie daran.

---

## PFARREI Oberglaim:

Samstag, 15.08.

09.30 Uhr

„Kriegerdenkmal“ Oberglaim

*Gottesdienst (im Freien) zum Patrozinium der Pfarrkirche (vgl. S. 19)*

---

## BIBEL- UND GEBETSKREIS:

jeden Montag

09.30 Uhr

Ort: Info Fr. Stiegler

*Gebetsstunde*

jeden Mittwoch

19.30 Uhr

Pfarrstadt Oberglaim

*Mütter und Großmütter beten für ihre Kinder und Enkelkinder*

---

## AK Eine-Welt:

Der Verkauf von **Eine-Welt-Waren** entfällt zur Zeit bei den Gottesdiensten. Bei Bedarf – bitte im Pfarramt nachfragen!

Annahmeschluss für den nächsten Pfarreienanzeiger (12-2020):

**Donnerstag, 27. August**



Die **Katholische Kirchenstiftung Mariä Heimsuchung / Ergolding** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt, spätestens zum 1. September 2020 eine/n

■ **Erzieher/in (m/w/d) oder**

■ **Kinderpfleger/in (m/w/d)**

für 30 bis 39 Wochenstunden.

Ein engagiertes und aufgeschlossenes Team freut sich auf Sie.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage:

**[www.kiga-ingeberg-ergolding.de](http://www.kiga-ingeberg-ergolding.de)**

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an:

**Kindergarten St. Ingeborg, z. Hd. Martina Hierl,  
Rottenburger Straße 17, 84030 Ergolding, Tel. 0871 / 77 08 86**



# GOTTESDIENSTORDNUNG

(25. Juli bis 6. September 2020)

Abkürzungen: **MaH:** Pfarrkirche Ergolding, Mariä Heimsuchung – **Ogl:** Pfarrkirche Oberglaim, Mariä Himmelfahrt – **StP:** Filiationkirche Ergolding, St. Peter – **Ugl:** Filiationkirche in Unterglaim, St. Pankratius – **KuD:** Kapelle im Kursana Domizil Ergolding – **EPh:** Pfarrheim in Ergolding – **Oph:** Pfarrstadt in Oberglaim – **\*\*Livestream** aus St. Peter

Lesungen:  
1 Kön 3,5.7-12  
Röm 8,28-30

## 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

(Kollekte für die eigene Kirche)

Evangelium:  
Mt 13,44-52

### Samstag, 25. Juli 2020

**Ogl** **16.00 Uhr** **WORTGOTTESFEIER** mit Kreuzübergabe an unsere EK-Kinder („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl** **18.00 Uhr** **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl** **18.30 Uhr** **ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
L: Karin Lacknermeier

### Sonntag, 26. Juli 2020 (hl. Joachim und hl. Anna)

**MaH** **09.00(!) Uhr** **EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
L: Karin Diruf-Pritscher

**StP** **10.15 Uhr** **EUCHARISTIEFEIER\*\*** mit Kriegerjahrtag („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
L: Anja Beuschl

anschl. **Zug zur Kriegergedächtnisstätte**

Ehrenmal **Gebet, Ansprache, Ehrensalue und Kranzniederlegung**

**Ogl** **11.30 Uhr** **TAUFFEIER:** Lea Frohn

### Montag, 27. Juli 2020 – Mo. der 17. Woche im Jahreskreis

**Laudes/Vesper** ([www.stundengebet.de/jetzt-beten/](http://www.stundengebet.de/jetzt-beten/))

### Dienstag, 28. Juli 2020 – Die. der 17. Woche im Jahreskreis

**MaH** **18.00 Uhr** **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH** **18.30 Uhr** **EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH** **anschl.** **Eucharistische Anbetung und Segen**

**Ogl** **18.30 Uhr** **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl** **19.00 Uhr** **EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Mittwoch, 29. Juli 2020 – Hl. Marta von Betanien**

---

**KuD** *kein Gottesdienst*

---

**Donnerstag, 30. Juli 2020 – Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer**

---

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Freitag, 31. Juli 2020 – Hl. Ignatius von Loyola, Priester, Ordensgründer**

---

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

Lesungen:  
Jes 55,1-3  
Röm 8,35.37-39

**18. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Kollekte für die eigene Kirche)

Evangelium:  
Mt 14,13-21

---

**Samstag, 1. August 2020**

---

**StP 14.00 Uhr TAUFFEIER:** Sebastian Legin

**MaH 17.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinden

L: Kathrin Fischer

---

**Sonntag, 2. August 2020**

---

**Ogl 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

L: Andrea Hilz

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER\*\*** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

L: Fritz Schaller

**PFARRER JOSEF VILSMEIER von 5. bis 14. August im Urlaub!**

---

**Montag, 3. August 2020 – Mo. der 18. Woche im Jahreskreis**

---

**KuD 16.00 Uhr Rosenkranzgebet**

---

**Dienstag, 4. August 2020 – Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars**

---

**KuD EUCHARISTIEFEIER**

**MaH 18.00 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Frauenmesse“)

(„Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl** *kein Gottesdienst*

---

**Mittwoch, 5. August 2020 – Weihetag d. Basilika S. Maria Maggiore in Rom**

---

**KuD** *kein Gottesdienst*

---

---

## Donnerstag, 6. August 2020 – VERKLÄRUNG DES HERRN

---

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

## Freitag, 7. August 2020 – Hl. Xystus II., Papst – Hl. Kajetan, Ordensgründer

---

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

Lesungen: 1 Kön 19,9a.11-13a Röm 9,1-5	<b>19. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> (Kollekte für die eigene Kirche)	Evangelium: Mt 14,22-33
--	---	----------------------------

---

## Samstag, 8. August 2020 (Hl. Dominikus)

---

**MaH 13.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** zur Goldenen Hochzeit

**MaH 17.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

L: Aleksandra Lentner

---

## Sonntag, 9. August 2020

---

**Ogl 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinden  
L: Christian Oberpriller

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER\*\*** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
L: Hans Stadler

**StP 11.30 Uhr TAUFFEIER:** Vincent Huber

PFARRER JOSEF VILSMEIER bis 14. August im Urlaub!

---

## Montag, 10. August 2020 – HL. LAURENTIUS, Diakon, Märtyrer in Rom

---

**MaH 16.00 Uhr Stille Anbetung** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

## Dienstag, 11. August 2020 – Hl. Klara von Assisi, Ordensgründerin

---

**MaH kein Gottesdienst**

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl anschl. Eucharistische Anbetung und Segen**

---

## Mittwoch, 12. August 2020 – Hl. Johanna Franziska v. Chantal, Ordensfrau

---

**KuD kein Gottesdienst**



---

**Donnerstag, 13. August 2020 – Hl. Pontius, Papst u. hl. Hippolyt, Märtyrer**

---

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Freitag, 14. August 2020 – Hl. Maximilian Maria Kolbe, Märtyrer**

---

**Ogl** *kein Gottesdienst*

Lesungen: Offb 11,19a; 12,1-6a.10ab 1 Kor 15,20-27a	<b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b> (Kollekte für die eigene Kirche)	Evangelium: Lk 1,39-56
--	---	---------------------------

---

**Samstag, 15. August 2020**

---

**Ogl 09.30 Uhr Festliche EUCHARISTIEFEIER zum Patrozinium der Pfarrkirche mit Kräutersegnung** (*bei schönem Wetter am Kriegerdenkmal* – Coronaregeln“ bitte beachten!)

*L: Juliane Riedl*

**MaH 17.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER zum Marienfeiertag und Kräutersegnung** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

*L: Ute Klinkenberg*

Lesungen: Jes 56,1.6-7 Röm 11,13-15.29-32	<b>20. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> (Kollekte für die eigene Kirche)	Evangelium: Mt 15,21-28
---	---	----------------------------

---

**Sonntag, 16. August 2020**

---

**Ogl 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

*L: Stephan Riedl*

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER\*\*** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

*L: Angelika Morlock*

**StP 11.30 Uhr TAUFFEIER:** Sofia Högl

**PFARRER JOSEF VILSMEIER von 17. bis 30. August im Urlaub!**

---

**Montag, 17. August 2020 – Mo. der 20. Woche im Jahreskreis**

---

**KuD 16.00 Uhr Rosenkranzgebet**

---

**Dienstag, 18. August 2020 – Die. der 20. Woche im Jahreskreis**

---

**Ogl** *kein Gottesdienst*

**MaH 18.00 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

---

**Mittwoch, 19. August 2020 – Hl. Johannes Eudes, Ordensgründer**

---

**KuD** *kein Gottesdienst*

---

**Donnerstag, 20. August 2020 – Hl. Bernhard von Clairvaux, Kirchenlehrer**

---

**MaH** 09.00 Uhr **EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Freitag, 21. August 2020 – Hl. Pius X., Papst**

---

**Ogl** 18.30 Uhr **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl** 19.00 Uhr **EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

Lesungen:  
Jes 22,19-23  
Röm 11,33-36

**21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Kollekte für die eigene Kirche)

Evangelium:  
Mt 16,13-20

---

**Samstag, 22. August 2020 (Maria Königin)**

---

**MaH** 17.30 Uhr **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH** 18.00 Uhr **ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

L: Annette Kiermaier

---

**Sonntag, 23. August 2020**

---

**Ogl** **09.00** Uhr **EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

L: Andrea Hilz

**StP** 10.15 Uhr **EUCHARISTIEFEIER\*\*** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

L: Hilde Richling

**StP** 11.30 Uhr **TAUFFEIER**

---

**PFARRER JOSEF VILSMEIER bis 30. August im Urlaub!**

---

**Montag, 24. August 2020 – HL. BARTHOLOMÄUS, Apostel**

---

**Laudes/Vesper** ([www.stundengebet.de/jetzt-beten/](http://www.stundengebet.de/jetzt-beten/))

---

**Dienstag, 25. August 2020 – Hl. Josef von Calasanz, Ordensgründer**

---

**MaH** *kein Gottesdienst*

**Ogl** 18.30 Uhr **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl** 19.00 Uhr **EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinden

---

**Mittwoch, 26. August 2020 – Mit. der 21. Woche im Jahreskreis**

---

**KuD** *kein Gottesdienst*

---

---

**Donnerstag, 27. August 2020 – Hl. Monika, Mutter des hl. Augustinus**

---

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Freitag, 28. August 2020 – Hl. Augustinus, Bischof, Kirchenlehrer**

---

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinden

Lesungen:  
Jer 20,7-9  
Röm 12,1-2

**22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Kollekte für die eigene Kirche)

Evangelium:  
Mt 16,21-27

---

**Samstag, 29. August 2020 (Enthauptung Johannes` d. Täufers)**

---

**Ogl 18.00 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 18.30 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
L: *Monika Wittmann*

---

**Sonntag, 30. August 2020**

---

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
L: *Fritz Schaller*

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER\*\*** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
L: *Hans Stadler*

---

**Montag, 31. August 2020 – Hl. Paulinus, Bischof von Trier, Märtyrer**

---

**Laudes/Vesper** ([www.stundengebet.de/jetzt-beten/](http://www.stundengebet.de/jetzt-beten/))

---

**Dienstag, 1. September 2020 – Die. der 22. Woche im Jahreskreis**

---

**Ogl** *kein Gottesdienst*

**MaH 18.00 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Mittwoch, 2. September 2020 – Mit. der 22. Woche im Jahreskreis**

---

**KuD** *kein Gottesdienst*

---

**Donnerstag, 3. September 2020 – Hl. Gregor d. Große, Kirchenlehrer**

---

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Freitag, 4. September 2020 – Fr. der 22. Woche im Jahreskreis**

---

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

Lesungen:  
Ez 33,7-9  
Röm 13,8-10

## 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

(Kollekte für die eigene Kirche)

Evangelium:  
Mt 18,15-20

### Samstag, 5. September 2020

- StP** 14.00 Uhr **TAUFFEIER:** Lena Daniel und David Schramm
- MaH** 17.30 Uhr **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)
- MaH** 18.00 Uhr **ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)
- L: Marie Obermeier

### Sonntag, 6. September 2020

- Ogl** **09.00 Uhr** **EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)
- Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinden
- L: Juliane Riedl
- StP** 10.15 Uhr **EUCHARISTIEFEIER\*\*** („Coronaregeln“ bitte beachten!)
- L: Past.ref. Kristiane Köppl

## Kirchliche Handlungen



### Wiedergeboren aus dem Wasser der hl. Taufe:

Benedikt Huber Oberglaim/Käufelkofen  
Lea Frohn Oberglaim/Käufelkofen-Sdlg.  
**Den Kindern wünschen wir alles Gute und Gottes Segen und den Eltern viel Freude.**



### In die Ewigkeit wurde abberufen bzw. beerdigt:

Herr Herbert Blaha Ergolding  
Herr Josef Schaffranek Ergolding  
Herr Paul Rank Ergolding  
Frau Maria Frey Ergolding  
Frau Franziska Pell Ergolding  
Frau Kreszenz Hoffmann Ergolding

**Vergessen wir unsere Verstorbenen nicht im Gebet und schenken wir den trauernden Angehörigen unser Mitgefühl und Anteilnahme.**

*Sie müssen Einkufen, in die Apotheke oder zum Arzt, haben aber kein Auto oder fahren schon lange nicht mehr — dann sind wir für Sie da!*

Wir helfen Ihnen einfach, schnell und natürlich vertraulich.

Trauen Sie sich und melden Sie sich bei **NeNa!**

# NeNa

Ehrenamtliche Nachbarn helfen  
Ergoldinger **Ne** ette **Na** chbarn

# NeNa

Email: nena@kdwelt.de / - Tel.: 0871/975350 (Pfarrbüro) - Mobil: 0176 995 22 495

## Ab 4. August im neuen Pfarrbüro

Ab Dienstag, 4. August, befindet sich das Pfarrbüro wieder im Pfarrhaus in der Lindenstraße 21. Dazu nur ein Hinweis: Der **Ort des Pfarrbüros** hat sich innerhalb des Hauses



ein wenig geändert. Es ist jetzt, nachdem Sie das Pfarrhaus durch die Eingangstür an der Lindenstraße betreten haben, auf der **rechten Seite, die zweite Tür („große Glastür“)**. „Linker Hand“ befinden sich eine Besuchertoilette

und ein Besprechungsraum. Das Büro unserer Pastoralreferentin hat ihren angestammten Platz behalten (erste Tür auf der rechten Seite).

*An dieser Stelle darf ich mich ausdrücklich bei der Marktgemeinde Ergolding – insbesondere bei 1. Bürgermeister Andreas Strauß und seinen Mitarbeitern/-innen im Rathaus – ganz herzlich bedanken. Zum einen dafür, dass sie uns die letzten 14 Monate „Unterschlupf“ gewährt haben und zum anderen für ihr wohlwollendes Entgegenkommen und Hilfe – v. a. bei den Damen „im Eingangsbereich“ des Rathauses (für alle Post- und Botendienste, die Mehrbelastung mit „unseren Besuchern“ – gerade auch in der Coronazeit –, für die technischen und praktischen Hilfeleistungen).*

*Ihnen allen ein herzliches Dankeschön!*



**Zum Abschluss der Generalsanierung des Ergoldinger Pfarrhauses finden sich ab 1. August zwei Infowände mit vielen Bildern, Daten und Fakten zu den Arbeiten in der St. Peterskirche (Vorraum).**

### Abstandsregeln und Mund-Nasenschutz

*Ergolding/Oberglaim.* Der **Mindestabend** für die Gläubigen beträgt weiterhin **1,5 m** nach allen Richtungen (zw. Personen eines gemeinsamen Haushalts ist kein Abstand erforderlich, d. h. sie können sich weiterhin in einer Bank zusammensetzen); so können nun mehr Gläubige in unseren Kirchen die Gottesdienste besuchen. Der **Mund-Nasen-Schutz** muss nur noch zum Betreten und Verlassen der Kirche getragen werden (auf dem Platz kann man ihn abnehmen – aber: vor dem Kommunionempfang bzw. zum Singen wäre er sehr wünschenswert!). Eine ausreichende **Desinfektion der Hände** beim Eingang bleibt bestehen. Der **Volksgesang** bleibt stark reduziert. **Mitglieder des PGR** stehen den Gläubigen weiterhin mit Rat und Tat zur Seite und helfen bei Fragen gerne weiter. An Sonn- und Feiertagen sowie zu besonderen Anlässen wird aus der St. Peterskirche der **Livestream** sowie das Übertragen der Messfeiern nach außen beibehalten. Als nächstes ist angedacht, die Pfarrkirche Ergolding für Gottesdienste nach den staatlichen Vorgaben wieder zu öffnen. Zum Schluss sei darauf noch hingewiesen: Bei **Beerdigungen auf den Friedhöfen** dürfen bis zu **200 Personen** mit einem Mindestabstand von 1,5 m teilnehmen; das Tragen eines Mund-Nasenschutzes wird dabei empfohlen. **Taufen** einzelner oder mehrerer Täuflinge sind möglich. Die beiden **Pfarrheime** in der Pfarreiengemeinschaft sind für Veranstaltungen öffentlich zugänglich, dabei gilt es die **Hygieneregeln** der Pfarreien unbedingt zu beachten (s. u.). Für den **Besuch der beiden Pfarrbüros** gilt immer noch telefonische Voranmeldung. Weitere Informationen in Sachen „Coronaregeln“ finden Sie immer aktuell auf der Homepage der Pfarreiengemeinschaft.

### Hygieneregeln für unsere Pfarrheime

*Ergolding/Oberglaim.* Für Veranstaltungen in den Pfarrheimen gibt es zur Vermeidung von Covid-19-Infektionen ein Hygienekonzept das zwingend eingehalten werden muss (im Eingangsbereich). Wichtig ist: Alle Teilnehmer und Dozenten müssen sich in eine Teilnehmerliste eintragen (Name, Vorname, Tel.-Nr.) und es ist für jede Veranstaltung (Kurse, Vorträge, Gruppenstunden, ...) eine Person zu benennen, die sich um die Einhaltung und Bekanntgabe der Regeln kümmert bzw. die TN-Liste im Pfarrbüro abgibt. *Schon jetzt ein großes Dankeschön für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!*

## **Gottesdienst-Ordnung in den großen Ferien**

*Ergolding/Oberglaim.* In den Wochen der großen Ferien (26.07. bis 06.09.) beginnt der Sonntagsgottesdienst in Oberglaim immer um 9.00 Uhr. Auch einige Werktagsgottesdienste entfallen (*bitte Gottesdienstordnung beachten!*).

## **Firm spendung evtl. noch im Oktober 2020**

*Ergolding/Oberglaim.* Die Firm spendung (ursprünglich für 26. September geplant) ist nun für Mitte Oktober 2020 bei der Diözese angefragt. Bitte dazu die Homepage, Tageszeitung und Vermeldungen beachten.

## **Hinweise zum Corona-Ordnerdienst und Dank**

*Ergolding/Oberglaim.* Seit vielen Wochen – genauer gesagt seit dem 9. Mai – engagiert sich ein Teil unserer Pfarrgemeinderatsmitglieder bei den Gottesdiensten in Ergolding und Oberglaim als Ordner in Sachen „Corona“. Dass es bei diesem Dienst immer wieder zu „Diskussionen“ bzw. die Anweisungen bei so manchen auf Unverständnis stoßen, leuchtet mir als Pfarrer nicht ein. Handeln doch diese beauftragten Personen ehrenamtlich und in meinem Namen bzw. versuchen die Richtlinien von Diözese und Freistaat vor Ort umzusetzen und zu erklären. *Darum meine eindringliche Bitte:* Leisten Sie den Anordnungen Folge und nehmen Sie nur die Plätze ein, deren Belegung alleine oder als Hausstand vorgesehen sind. Es ist ein Akt der Solidarität und der Höflichkeit. – Allen Ordnern sage ich an dieser Stelle ein herzliches „Vergelt’s Gott“ für ihre Ausdauer und ihr großes Engagement.

## **Umzug Pfarrer Vilsmeier nach Ergolding Ende August**

*Ergolding/Oberglaim.* Da ich die letzten Wochen immer wieder in Oberglaim und Ergolding gefragt wurde, wann „der Pfarrer ins neu renovierte Ergoldinger Pfarrhaus umzieht“, hier eine kurze Antwort: wenn alles glatt läuft, werden „wir“ (Pfarrhausfrau, zwei Katzen und ich) Ende August ins Pfarrhaus Ergolding einziehen.

## **Feier des Ehejubiläums am Samstag, 10. Oktober**

*Ergolding/Oberglaim.* Herzliche Einladung ergeht an alle Jubilare, die in diesem Jahr ein besonderes Ehejubiläum feiern können (z. B. die 5, 10, 15, 20, ... Jahre verheiratet sind). Gemeinsam mit den Jubiläumspaaren wollen wir einen festlichen Gottesdienst gestalten. – Wenn Sie gerne im kirchlichen Rahmen mitfeiern wollen, laden wir Sie jetzt schon ganz herzlich zur Feier des Ehejubiläums am Samstag, 10. Oktober, 14.00 Uhr, in die Pfarrkirche Ergolding ein mit anschließendem Stehempfang im Ergoldinger Pfarrsaal.

## **Aktion der KF – „Mein altes Handy für Familien in Not“**

*Ergolding/Oberglaim.* Die Handys enthalten wertvolle Materialien, wie z. B. Gold, Coltan. Als Kooperationspartner unterstützt das Kolpingwerk und die Kolpingsfamilie Ergolding vor Ort die „Aktion Schutzengel“. Die gesammelten Handys werden fachgerecht recycelt, und der Erlös fließt in Hilfsprojekte in der DR Kongo. *Gerne können Sie Ihr Handy mit Akku in einer Tüte - auch das Ladegerät kann beigelegt werden - in den Sammelboxen in unseren drei Kirchen abgeben.* Bitte entnehmen Sie vorher jedoch die SIM-Karte und Speicherkarte. Weitere Informationen stehen auf den Aktionstüten und können auch unter [www.missio-hilft.de/kolping-handys](http://www.missio-hilft.de/kolping-handys) nachgelesen werden. *Für Ihre Unterstützung danken wir Ihnen jetzt schon.*

## **Stille Anbetung in der Pfarrkirche Ergolding**

*Ergolding/Oberglaim.* Eine kleine Gruppe aus der Pfarrei Ergolding begann im Januar 2019, sich jeden 2. Montag im Monat um 16.00 Uhr in der dortigen Pfarrkirche 30 Minuten Zeit zu nehmen für eine stille Anbetung vor dem Allerheiligsten. – „Wo zwei oder drei in meinem Namen beisammen sind, da bin ich mitten unter ihnen“ sagt Jesus. – Für viele Menschen ist Gott zur Randperson geworden, oder es trifft gar für sie zu: Das Licht kam in die Welt, die Menschen aber liebten die Finsternis mehr als das Licht. (Joh 3,19) Wenn wir zu Gott, zu Jesus kommen, nimmt er uns an, wie wir sind: Wir können ihm danken, ihn loben und preisen, ihn bitten, oder nur da sein und ihn einlassen. Georg Assmann

### **Infos aus der Pfarrei Ergolding**

## **Kräuterbuschen des Frauenbundes am Sa., 15. August**

*Ergolding.* Es ist eine schöne Tradition, dass zum Fest „Mariä Himmelfahrt“ am 15. August die Gläubigen Kräuterbuschen zum Gottesdienst mitnehmen und sie segnen lassen. Dazu wird unser Kath. Frauenbund wieder „Kräuterbuschen“ – trotz der Coronaproblematik – binden. Sie können diese am Feiertag selber (vor dem Gottesdienst) im Vorraum der Pfarrkirche gegen eine Spende erwerben bzw. werden diese wieder an den altbekannten Stellen zum Mitnehmen ausgelegt. Herzlichen Dank jetzt schon allen Helferinnen, die sich bei der Kräuterbuschen-Aktion beteiligen.

## **Feier der Erstkommunion im Sept. 2020**

*Ergolding.* Die Gottesdienste für die Feier der ersten heiligen Kommunion sind für unsere Kinder für Sonntag, 20. und 27. September bzw. Samstag, 26. September geplant (?!?). Beginn jeweils im 10.00 Uhr in der St. Peterskirche. Die Proben dazu werden immer an den Freitagen zuvor stattfinden.



## **AK Eine-Welt – Verkauf mit Lieferservice**

Ergolding. „Eine-Welt-Waren“-Verkauf des AK in unserer Pfarrei mit Lieferservice. Bestellungen nimmt Marlene Fochler (Tel. 0871/75497) entgegen. Einfach anrufen und die Wünsche aufgeben!

### **Infos aus der Pfarrei Oberglaim**

## **Gottesdienst im Freien am Sa., 15. Aug. – Pfarrfest entfällt**

*Oberglaim:* Es sei noch einmal darauf hingewiesen, dass das diesjährige Pfarrfest am Samstag, 15. August, leider entfallen muss. Wir feiern jedoch den festlichen Gottesdienst zum Patrozinium unserer Pfarrkirche (bzw. bei schönem Wetter am Kriegerdenkmal/Friedhof) um 9.30 Uhr. – Bitte beachten Sie dazu die Infos in der Landshuter Zeitung, auf unserer Homepage und die Aushänge in der Pfarrkirche.

## **Erstkommunionfeier für Sonntag, 13. September geplant**

*Oberglaim.* Wie in Ergolding wollen wir auch in Oberglaim die Erstkommunionvorbereitung `20 für unsere Kinder im Juli fortsetzen. Die Übergabe der EK-Kreuze wird am Samstag, 25. Juli, 16.00 Uhr, erfolgen. Die Feier der Erstkommunion ist für Sonntag, den 13. September, 10.00 Uhr geplant (?!?).

## **Kinderchor „Pustblume“ gibt es nicht mehr**

*Oberglaim.* Leider hat sich unser Kinderchor „Pustblume“ zum Ende des Schuljahres aufgelöst. Dazu haben verschiedene Gründe beigetragen, u. a. große Nachwuchsprobleme. Es ist um so schmerzlicher, da „Pustblume“ immer einen „frischen Wind“ bei der gesanglichen Gestaltung unserer Gottesdienste gebracht hat. – So sage ich an dieser Stelle ein ehrliches „Vergelt's Gott“ der langjährigen Chorleiterin, Frau Anke Eder. Unermüdlich hat sie mit viel Zeit, Engagement und Enthusiasmus den Chor „am Laufen gehalten“. Den Kindern mit ihren Eltern, denen der Kinderchor wichtig war: für die Zeit und das „Fahren“, das sie dafür geopfert haben.

Bleibt mir am Ende nur die kleine Hoffnung, dass sich aus manchem „Absterben“ auch wieder etwas „Neues entwickeln“ kann. Für neue Ideen und Anregungen bin ich immer wieder offen und werde sie nach Kräften auch unterstützen.



### **PfarreienAnzeiger-Impressum**

Herausgeber:	Pfarrgemeinderat Ergolding und Pfarrgemeinderat Oberglaim
Verantwortlich:	Pfr. Josef Vilsmeier, Lindenstraße 21, 84030 Ergolding
Auflage:	560 Stück (280 Stück f. Ergolding und 280 Stück f. Oberglaim)
Druck:	COPLAN AG – Kopier- und Druckzentrum, Hofmark 35, 84307 Eggenfelden

# Die Bestellung einer Messintention

## Die Gottesdienstzeiten und -orte in unseren beiden Pfarreien:

### Pfarrei Ergolding

**Dienstag** (18.30 Uhr, Pfarrkirche Ergolding) –  
**Mittwoch** (16.45 Uhr – Kursana AH) – **Don-  
nerstag** (09.00 Uhr, Pfarrkirche Ergolding) –  
**Samstagabend** (Vorabendmesse, Pfarrkir-  
che Ergolding) – **Sonntag** (9.00 Uhr – erster  
So. im Monat, Pfarrkirche Ergolding) – **Sonn-  
tag** (10.15 Uhr, St. Peterskirche).

### Pfarrei Oberglaim

**Dienstag** (18.30 Uhr, Pfarrkirche Oberglaim)  
– **Freitag** (Sommer: 19.00 Uhr – Filialkirche  
Unterglaim – Winter: 18.30 Uhr, Pfarrkirche  
Oberglaim) – **Sonntag** (9.30 Uhr – Pfarrkirche  
Oberglaim) – **Samstag** (18.30 Uhr – letzter  
Samstag im Monat, Pfarrkirche Oberglaim).



## Die BESTELLUNG einer MESSINTENTION

### 1.) Vorbemerkung:

Mit der Abgabe dieses Formulars bin ich damit einverstanden, dass die nachfolgende Intention im Pfarreienanzeiger, im Schaukasten und in der Tageszeitung (LZ) veröffentlicht werden darf.

### 2.) Ihr Terminwunsch (bitte deutlich schreiben):

..... / .....

(Datum – z. B.: 12.10.) (Wochentag/GD-Zeit – z. B. Sonntag/9.30 Uhr)

.....

(Kirche – z. B.: Pfarrkirche Ergolding)

### 3.) Die Intention soll wie folgt lauten (bitte deutlich schreiben):

VON: .....

FÜR: .....

### 4. Abgabe der Messbestellung:

Bitte legen Sie dieses ausgefüllte Formular zusammen mit 5,- Euro in ein zugeklebtes Kuvert und geben sie es im Briefkasten der Pfarrämter (in Ergolding: momentan Lindenstraße 25, Rathaus – bzw. Oberglaim) oder in der Sakristei (beim Mesner) ab. Gerne können Sie für Rückfragen auch Ihre Tel.-Nr. angeben!

Hinweis: Termine sind spätestens 4 Wochen vor dem gewünschten „Messtermin“ abzugeben. Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir nicht alle „Terminwünsche“ erfüllen können bzw. sich die Termine (z. B. durch Beerdigungsgottesdienste) verschieben.